# ⵜⴰⴱⵔⴰⵜ ⵏ ⵢⴰⵀⵓⴷⴰ

### ⴰⵙⴻⵍⵍⴻⵎ

1ⵢⴰⵀⵓⴷⴰ, ⵉⵙⵎⴻⵖ ⵏ ⵢⴻⵛⵛⵓ ⵍⵎⴰⵙⵉⵃ ⴷ ⵓⵎⴰⵙ ⵏ ⵢⴰⵄⵇⵓⴱ, ⵉ ⵉⵏⵏⵉ ⵉⵜⵡⴰⵍⴰⵖⴰⵏ
ⵓ ⵜⵡⴰⵇⴻⴷⴷⵙⴻⵏ ⴷⵉ ⴰⵔⴻⴱⴱⵉ ⵜⴰⴱⴰⴱⴰⵜ, ⵉⵏⵏⵉ ⵉⵜⵡⴰⵃⴹⴰⵏ ⴷⵉ ⵢⴻⵛⵛⵓ ⵍⵎⴰⵙⵉⵃ.
2ⴰⵔⴻⵃⵎⴻⵜ ⴷ ⵍⴻⵀⵏⴰ ⴷ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⴰⴷ ⴷⴰⵢⵡⴻⵎ ⵜⴻⵎⵎⴰⵔⵏⵉ.

### ⵛⴻⴱⴱⴰⵔⴻⵎ ⴷⵉ ⵍⵉⵎⴰⵏ, ⵃⴹⴰⵎ ⵉⵅⴻⴼ ⵏⵏⵡⴻⵎ ⵣⵉ ⵍⴽⴻⴼⴼⴰⵔ ⴷ ⵍⴻⵇⵊⴰⵢⴻⵃ ⵏⵙⴻⵏ

3ⴰ ⵉⵎⵄⵉⵣⵣⴻⵏ, ⵓⵎⵉ ⵜⴻⵖⴰ ⵛⴹⴰⵔⴻⵖ ⵎⴰⵃⴻⵏⴷ ⴰⴷ ⴰⵡⴻⵎ-ⴷ ⴰⵔⵉⵖ ⵅ ⵓⵙⴻⵏⵊⴻⵎ ⵏⵏⴻⵖ
ⵎⴰⵔⵔⴰ, ⵓⴼⵉⵖ ⴱⴻⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵅⴻⵚⵚⴰ ⴰⵢⵉ ⴰⴷ ⴰⵡⴻⵎ-ⴷ ⴰⵔⵉⵖ ⵙ ⵓⵣⵉⵢⵢⴰⵔ ⵃⵉⵎⴰ
ⴰⴷ ⵜⴻⵎⵎⴻⵏⵖⴻⵎ ⵙ ⵊⵊⴻⵀⴷ ⵅ ⵍⵉⵎⴰⵏ ⵉ ⵉⵎⵎⴻⵡⵛⴻⵏ ⵉⵛⵜ ⵏ ⵜⵡⴰⵍⴰ ⵉ ⵍⴻⴱⴷⴰ ⵇⴰⵄ ⵉ
ⵉⵎⵇⴻⴷⴷⴰⵙⴻⵏ. 4ⵎⵉⵏⵣⵉ ⵛⴰ ⵏ ⵉⵡⴷⴰⵏ ⵅⵜⴻⵜⵜⵍⴻⵏ ⵖⴰⵔ ⴷⴰⵅⴻⵍ, ⵉⵏⵏⵉ ⵜⴻⵖⴰ ⵉⵜⵡⴰⵣⴻⵎⵎⴻⵏ
ⵉ ⵍⵃⴻⴽⵎ-ⴰ ⵣⵉ ⵇⴱⴻⵍ, ⴰⵇⵇⴰ ⵏⵉⵜⵏⵉ ⴷ ⵍⴽⴻⴼⴼⴰⵔ ⵉⵏⵏⵉ ⵉⴱⴻⴷⴷⵍⴻⵏ ⵏⵏⵉⵄⵎⴻⵜ ⵏ
ⴰⵔⴻⴱⴱⵉ ⵏⵏⴻⵖ ⴷⴻⴳ ⵓⴼⴻⵛⵛⴻⵃ, ⵓⵛⴰ ⵏⴻⴽⴽⴰⵔⴻⵏ ⵡⴻⵏⵏⵉ ⴷ ⵍⵃⴰⴽⴻⵎ ⵡⴻⵃⴷⴻⵙ, ⴰⵔⴻⴱⴱⵉ
ⴷ ⵙⵉⴷⵉⵜⵏⵏⴻⵖ, ⵢⴻⵛⵛⵓ ⵍⵎⴰⵙⵉⵃ.

5ⵎⴰⵛⴰ ⵅⵙⴻⵖ ⴰⴷ ⴽⴻⵏⵏⵉⵡ ⵙⵙⵄⴻⵇⵍⴻⵖ, ⴰⵇⵇⴰ ⴽⴻⵏⵏⵉⵡ ⵜⴻⵜⵜⴻⵙⵙⵏⴻⵎ ⵎⴰⵏ ⴰⵢⴰ
ⵎⵍⵉⵃ, ⴱⴻⵍⵍⵉ ⵙⵉⴷⵉ, ⵓⵎⵉ ⵉⵙⵙⴻⵏⵊⴻⵎ ⵉⵊ ⵏ ⵡⴻⵢⴷⴻⴷ ⵣⵉ ⵜⵎⴻⵔⵜ ⵏ ⵎⵉⵚⵔⴰ,
ⵜⴻⵖⴰ ⵉⵙⵙⵀⴻⵍⵍⴻⴽ ⵄⴰⵡⴻⴷ ⵉⵏⵏⵉ ⵡⴰⵔ ⵢⴻⵎⵉⵏⴻⵏ ⵛⴰ. 6ⵓⵛⴰ ⵍⵎⴰⵍⴰⴽⴰⵜ ⵜⵉⵏⵏⵉ ⵡⴰⵔ
ⵃⴹⵉⵏⵜ ⴰⵣⵣⴰⵢ ⵏⵙⴻⵏⵜ ⴰⵎⴻⵣⵡⴰⵔⵓ, ⵅⴻⵏⵏⵉ ⵊⵊⵉⵏⵜ ⵜⴰⵣⴻⴷⴷⵉⵖⵜ ⵏⵙⴻⵏⵜ, ⴰⵇⵇⴰ ⵙⵉⴷⵉ
ⵉⴱⴻⵍⵍⴻⵄ ⵅⴰⵙⴻⵏⵜ ⵙⴰⴷⵓ ⵜⴰⵍⵍⴻⵙⵜ ⵙ ⵙⵏⴰⵙⴻⵍ ⵉⵇⵇⵉⵎⴻⵏ ⵍⴻⴱⴷⴰ ⵉ ⵍⵃⴻⴽⵎ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ
ⴰⵎⴻⵇⵇⵔⴰⵏ, 7ⴰⵎ ⵎⴰⵎⵎⴻⵛ ⵙⴻⴷⴻⵎ ⴷ ⵅⴰⵎⴻⵔⵔⴰ ⴷ ⵜⵉⵏⴻⴷⴷⴰⵎ ⵉ ⴷ ⴰⵙ-ⴷ ⵉⵏⵏⴹⴻⵏ
ⵜⵉⵏⵏⵉ ⵜⴻⵖⴰ ⵉⵇⴻⵃⵃⴱⴻⵏ ⴰⵎⴻⵛⵏⴰⵡ ⵜⵉⵏⴰ ⵓⵛⴰ ⴹⴻⴼⴼⴰⵔⴻⵏⵜ ⴰⵢⵙⴻⵎ ⵏⵏⴻⴹⵏⵉ, ⴰⵇⵇⴰ-ⵜⴻⵏⵜ
ⴷⵉⵏ ⴷ ⵍⵎⴰⵜⴰⵍ, ⵓⵛⴰ ⴽⵙⵉⵏⵜ ⵍⵄⵉⵇⴰⴱ ⵏ ⵜⵎⴻⵙⵙⵉ ⵉ ⵍⴻⴱⴷⴰ.

8ⴰⵎⴻⵏⵏⵉ ⵄⴰⵡⴻⴷ ⵉⵏⴰ, ⴰⵎ ⵜⵜⴰⵔⵊⴰⵏ, ⵙⵙⴻⵅⵎⴰⵊⴻⵏ ⴰⵢⵙⴻⵎ, ⵡⴰⵔ ⵇⴻⴱⴱⵍⴻⵏ ⵚⵚⴻⵍⴹⴰ
ⵏ ⵙⵉⴷⵉ ⵓⵛⴰ ⵜⵜⵛⴻⵇⵇⴰⴼⴻⵏ ⴷⵉ ⵎⵉⵏ ⵖⴰⵔⴻⵙ ⴷ ⴰⵄⴻⵍⵍⵉ. 9ⵎⴰⵛⴰ ⵅⵎⵉ ⵍⵎⴰⵍⴰⴽ ⵉⵎⵖⴰⵔ
ⵎⵉⵅⴰⵢⵉⵍ ⵜⴻⵖⴰ ⵉⵜⵜⴻⵎⵛⴻⴱⴱⴻⵛ ⴰⴽ-ⴷ ⵉⴱⵍⵉⵙ ⵅ ⴰⵔⵔⵉⵎⴻⵜ ⵏ ⵎⴻⵙⴰ, ⵡⴰⵔ ⵉⵣⵄⵉⵎ
ⵛⴰ ⴰⴷ ⵅⴰⵙ ⵉⵃⴽⴻⵎ ⵙ ⵓⵛⴻⵇⵇⴻⴼ, ⵅⴻⵏⵏⵉ ⵉⵏⵏⴰ “ⵙⵉⴷⵉ ⴰⴷ ⵛⴻⴽ ⵉⵅⴻⵍⵍⴻⵚ!” 10ⵎⴰⵛⴰ
ⵉⵏⴰ ⵜⵜⵛⴻⵇⵇⴰⴼⴻⵏ ⴷⵉ ⵎⴰⵔⵔⴰ ⵎⵉⵏ ⵡⴰⵔ ⵙⵙⵉⵏⴻⵏ ⵓⵛⴰ ⵎⵉⵏ ⵙⵙⵏⴻⵏ ⵣⵉ ⵟⵟⴱⵉⵄⴻⵜ,
ⴰⵎⴻⵛⵏⴰⵡ ⵍⵃⴰⵢⴰⵡⴰⵏⴰⵜ ⵉⵅⵏⴰⵡⴻⵏ, ⴰⵇⵇⴰ ⴷⴰⵢⴻⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵀⴻⵍⵍⴻⴽ ⵏⵙⴻⵏ. 11ⵓⵛⵜ ⵅⴰⵙⴻⵏ,
ⵎⵉⵏⵣⵉ ⵏⵉⵜⵏⵉ ⴹⴼⴰⵔⴻⵏ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵇⴰⵢⵉⵏ, ⴹⴻⵎⵄⴻⵏ ⴷⵉ ⵍⵎⴻⵏⴻⵜ ⵏ ⵓⵅⴻⵟⵟⵓ ⵏ ⴱⴰⵍⵄⴰⵎ
ⵓⵛⴰ ⵜⵡⴰⵀⴻⵍⴽⴻⵏ ⴷⴻⴳ ⵓⵖⴻⵡⵡⴻⵖ ⵏ ⴽⴻⵔⴰⵅ. 12ⵉⵏⴰ ⴷ ⵉⴱⴻⵇⵇⵉⴹⴻⵏ ⵏ ⵍⴻⵅⵎⴻⵊ ⴷⴻⴳ
ⵓⵔⴰⵔⴻⵏ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵏⵡⴻⵎ, ⵡⴰⵔ ⵜⵜⵚⴻⴹⵃⵉⵏ ⵛⴰ ⴰⴷ ⴽⵉⵡⴻⵎ ⵄⴻⵢⵢⴻⴷⴻⵏ ⵎⴰⵃⴻⵏⴷ
ⴰⴷ ⴰⵔⴻⵡⵙⴻⵏ ⵉⵅⴻⴼ ⵏⵙⴻⵏ. ⴰⵇⵇⴰ-ⵜⴻⵏ ⴷ ⵉⵙⴻⵢⵏⴻⵜⴻⵏ ⵏⵏⴻⴱⵍⴰ ⴰⵎⴰⵏ, ⵜⵡⴰⵄⴰⵔⵔⵏⴻⵏ
ⵙⵙⴰ ⵖⴰⵔ ⴷⵉⵀⴰ ⵙ ⵓⵙⴻⵎⵎⵉⴹ, ⴰⵇⵇⴰ-ⵜⴻⵏ ⴷ ⵜⵉⵛⴻⵊⵊⴻⵔⴰ ⵉ ⵡⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵛⵛⴻⵏ
ⵍⵖⵉⵍⵍⴻⵜ ⴷⴻⴳ ⵍⴻⵅⵔⵉⴼ, ⵎⵎⴻⵜⴻⵏ ⵡⵉⵙⵙ ⵎⴰⵔⵜⴰⵢⴻⵏ ⵓⵛⴰ ⵜⵡⴰⵇⴻⵍⵄⴻⵏ. 13ⵏⵉⵜⵏⵉ ⴷ

[11] *ⴰⵎⵣ. 4:1-16*

ⵍⴻⵎⵡⴰⵊ ⵉⵀⴰⵊⴻⵏ ⵏ ⵍⴻⴱⵃⴰⵔ, ⵉⵏⵏⵉ ⵉⵙⵙⵓⵙⵓⴼⴻⵏ ⵉⴽⴻⴼⴼⴰⵏ ⵏ ⵍⴻⴼⴹⵉⵃⴻⵜ ⵏⵙⴻⵏ, ⴰⵇⵇⴰ-ⵜⴻⵏ ⴷ ⵉⵜⵔⴰⵏ ⵡⴻⴷⴷⴰⵔⴻⵏ ⵉⵏⵏⵉ ⵓⵎⵉ ⵜⴻⵜⵡⴰⵙⵙⴻⵡⵊⴻⴷ ⵜⴻⴱⴱⴰⵔⵛⴻⵏⵜ ⵏ ⵜⴰⵍⵍⴻⵙⵜ ⵉ ⵍⴻⴱⴷⴰ. [14]ⵄⴰⵡⴻⴷ ⵉⵏⵓⵅ, ⵡⴻⵏⵏⵉ ⴷ ⵡⵉⵙⵙ ⵙⴻⴱⵄⴰ ⵣⵉ ⴰⴷⴰⵎ, ⵉⵜⵜⵏⴰⴱⴱⴰ ⵅⴰⵙⴻⵏ, ⵉⵏⵏⴰ “ⴰⵇⵇⴰ ⴷⴰ ⵢⵓⵙⵉ-ⴷ ⵙⵉⴷⵉ ⴰⴽ-ⴷ ⵍⵓⵍⵓⴼ ⵏ ⵍⵓⵍⵓⴼ ⵏ ⵉⵎⵇⴻⴷⴷⴰⵙⴻⵏ ⵏⵏⴻⵙ, [15]ⵃⵉⵎⴰ ⴰⴷ ⵉⴳⴳ ⵍⵃⴻⴽⵎ ⵏⵏⴻⵙ ⵅ ⵎⴰⵔⵔⴰ, ⵃⵉⵎⴰ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⴻⵇⵏⴻⵄ ⵎⴰⵔⵔⴰ ⵍⴽⵓⴼⴼⴰⵔ ⵉⵏⵏⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵊⴰⵔⴰⵙⴻⵏ ⵅ ⵍⴻⵅⴷⴰⵢⴻⵎ ⵏ ⵍⴽⵓⴼⵔ ⵏⵙⴻⵏ ⵜⵉⵏⵏⵉ ⵉⴳⴳⵉⵏ ⴷⵉ ⵍⴽⵓⴼⵔ ⵏⵙⴻⵏ ⵓⵛⴰ ⵅ ⵡⴰⵡⴰⵍⴻⵏ ⵉⵇⴻⵙⵃⴻⵏ ⵉ ⵣⵉ ⵛⴻⵇⵇⴰⴼⴻⵏ ⵉⵎⴻⴷⵏⴰⴱ ⵉⴽⴼⴰⵔⴻⵏ ⴹⵉⴷⴷ ⵏⵏⴻⵙ.” [16]ⵉⵏⴰ ⵜⵜⵄⴻⴽⴽⴰⵙⴻⵏ, ⵜⵜⵛⴻⵜⵛⴰⵏ ⵅ ⵛⵡⴰⵔⵜⵉ ⵏⵙⴻⵏ, ⴳⴳⴻⵔⴻⵏ ⵖⴰⵔ ⵏⵏⴻⵛⵡⴰⵜ ⵏⵙⴻⵏ, ⴰⵇⴻⵎⵎⴻⵎ ⵏⵙⴻⵏ ⵉⵙⵙⴰⵡⴰⵍ ⵙ ⵜⴻⴼⴼⴻⵜ, ⴰⴷ ⴳⴳⴻⵏ ⵜⵉⵇⴻⴷⴷⴻⵃⵉⵏ ⵉ ⵉⵡⴷⴰⵏ ⵉ ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵙⴻⵏ. [17]ⵎⴰⵛⴰ ⴽⴻⵏⵏⵉⵡ, ⴰ ⵉⵎⵄⵉⵣⵣⴻⵏ, ⵄⴻⵇⵍⴻⵎ ⴰⵡⴰⵍⴻⵏ ⵉ ⵉⵣⵣⴰⵔ ⵙⵙⵉⵡⵍⴻⵏ *ⵣⵣⴰⵢⵙⴻⵏ* ⵉⵎⴰⵣⴰⵍⴻⵏ ⵏ ⵙⵉⴷⵉⵜⵏⴻⵖ ⵢⴻⵛⵛⵓ ⵍⵎⴰⵙⵉⵃ, [18]ⵉⵏⵏⵉ ⴷ ⴰⵡⴻⵎ ⵉⵏⵏⴰⵏ “ⴷⵉ ⵣⵎⴰⵏ ⴰⵏⴻⴳⴳⴰⵔ ⴰⴷ ⴷⵉⵏ ⵉⵍⵉⵏ ⵉⵏⵏⵉ ⵉⵙⵜⴻⵀⴻⵣⵣⴰⵏ, ⵉⵏⵏⵉ ⵉ ⵖⴰ ⵓⵢⴻⵔⴻⵏ ⵄⵍⴰⵃⵙⴰⴱ ⵏⵏⴻⵛⵡⴰⵜ ⵏ ⵍⴻⵇⵊⴰⵃⴻⵜ ⵏⵙⴻⵏ.” [19]ⴰⵇⵇⴰ ⴷ ⵢⵉⵏⴰ ⵉⵜⵜⵙⴻⴱⴱⴰⴱⴻⵏ ⴰⵎⵙⴻⴱⴹⵉ, ⵉⵡⴷⴰⵏ ⵏ ⴷⴷⵓⵏⵏⵉⵜ-ⴰ, ⵡⴰⵔ ⵖⴰⵔⵙⴻⵏ ⴱⵓ ⴰⵔⵔⵓⵃ. [20]ⵎⴰⵛⴰ ⴽⴻⵏⵏⵉⵡ, ⴰ ⵉⵎⵄⵉⵣⵣⴻⵏ, ⴱⵏⴰⵎ ⵉⵅⴻⴼ ⵏⵡⴻⵎ ⴷⵉ ⵍⵉⵎⴰⵏ ⵏⵡⴻⵎ ⵉⵇⴻⴷⴷⵙⴻⵏ ⴰⵟⵟⴰⵙ, ⴰⵎ ⵜⴻⵥⵥⴰⵍⵍⴰⵎ ⴷⵉ ⴰⵔⵔⵓⵃ ⵉⵇⴻⴷⴷⵙⴻⵏ, [21]ⵓⵛⴰ ⵃⴹⴰⵎ ⵉⵅⴻⴼ ⵏⵡⴻⵎ ⴷⵉ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏ ⴰⵔⴻⴱⴱⵉ ⴰⵎ ⵜⴻⵜⵜⵔⴰⵊⴰⵎ ⴰⵔⴻⵃⵎⴻⵜ ⵏ ⵙⵉⴷⵉⵜⵏⴻⵖ ⵢⴻⵛⵛⵓ ⵍⵎⴰⵙⵉⵃ ⵉ ⵜⴻⴷⴰⵔⵜ ⵏ ⵍⴻⴱⴷⴰ. [22]ⵉⵍⵉⵎ ⴷ ⴰⵔⵃⵉⵎⴻⵏ ⵅ ⵢⵉⵏⵏⵉ ⵉⵜⵜⵛⴻⴽⴽⴰⵏ, [23]ⵓⵛⴰ ⵙⴻⵏⵊⵎⴻⵎ ⵉⵏⵏⴻⴹⵏⵉ, ⵊⴻⴱⴱⴷⴻⵎ ⵜⴻⵏ ⵣⵉ ⵜⵎⴻⵙⵙⵉ, ⴰⵎ ⵜⴻⵜⵜⴻⴳⴳⵡⴻⴷⴻⵎ, ⵜⵛⴰⵔⵔⵀⴻⵎ ⵜⵛⴰⵎⵉⵔ ⵉ ⵉⵜⵡⴰⵙⵙⵅⴻⵎⵊⴻⵏ ⵣⴻⴳ ⵡⴻⵢⵙⴻⵎ.

## ⴰⵙⴻⵎⵖⴰⵔ ⵉ ⴰⵔⴻⴱⴱⵉ

[24]ⴰⵇⵇⴰ ⴷ ⵡⴻⵏⵏⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴷ ⴰⵎⵣⴻⵎⵎⴰⵔ ⵃⵉⵎⴰ ⴰⴷ ⴽⴻⵏⵏⵉⵡ ⵉⵃⴹⴰ ⵎⴰⵃⴻⵏⴷ ⵡⴰⵔ ⵜⴻⵏⴻⴷⵔⵉⴼⴻⵎ ⵛⴰ, ⵓⵛⴰ ⵃⵉⵎⴰ ⴰⴷ ⴽⴻⵏⵏⵉⵡ ⵉⴳⴳ ⵏⵏⴻⴱⵍⴰ ⵍⵄⵉⴱ ⵣⵣⴰⵜ ⵉ ⵓⵄⴻⵍⵍⵉ ⵏⵏⴻⵙ ⵙ ⵍⴻⴼⵔⴰⵃⴻⵜ ⵉⵎⵖⴰⵔⴻⵏ, [25]ⴰⵇⵇⴰ-ⵜ ⴷ ⴰⵔⴻⴱⴱⵉ ⵡⴻⵃⴷⴻⵙ, ⴰⵎⵙⴻⵏⵊⴻⵎ ⵏⵏⴻⵖ, ⴰⴷ ⵖⴰⵔⴻⵙ ⵢⵉⵍⵉ ⵓⵄⴻⵍⵍⵉ ⴷ ⵜⴳⴻⵍⴷⵉⵜ ⴷ ⵚⵚⴻⵍⵟⴰ ⴷ ⵊⵊⴻⵀⴷ, ⴰⵇⵇⴰ ⵍⴻⵅⵅⵓ ⵓⵛⴰ ⵉ ⵍⴻⴱⴷⴰ ⵇⴰⵃ. ⴰⵎⵉⵏ.